

CS - NÁVOD NA INSTALACI: Věvec je dodáván s 1,5metrovým kabelem s konektorem na koncích. Při instalaci věnců je nutné použít ocelová lanovodová vedení nebo jiné podpěrné systémy, které nejsou součástí dodávky. K připevnění věnce ke konstrukci nepoužívejte hřebíky, sponky ani jiné ostré nebo vodivé materiály. NEPOŠKOĎTE DRÁT. Žárovky by měly směřovat dolů.

NÁVOD K OBSLUZE: Chcete-li věvec zapnout, jednoduše jej zapojte do elektrické sítě. Chcete-li přístroj vypnout, odpojte jej od elektrické sítě. **NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Pravidelně kontrolujte kabel a zástrčky, zda nejsou poškozené. Okamžitě vyměňte opotřebovaný věvec. Dodávané žárovky nejsou vyměnitelné.

SK - NÁVOD NA INŠTALÁCIU: Girlanda sa dodáva s 1,5 m dlhým káblom s konektorom na koncoch. Pri inštalácii girland bude potrebné použiť ocelové lanovody alebo iné podporné systémy, ktoré nie sú súčasťou dodávky. Na pripevnenie girlandy ku konštrukcii nepoužívajte klince, sponky ani iné ostré alebo vodivé materiály. NEPOŠKODZUJTE DRÔT. Žiarovky by mali smerovať nadol.

NÁVOD NA OBSLUHU: Ak chcete girlandu zapnúť, jednoducho ju zapojte do elektrickej siete. Ak ho chcete vypnúť, odpojte ho od elektrickej siete. **NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Pravidelne kontrolujte kábel a zástrčky, či nie sú poškodené. Okamžite vymeňte opotrebovaný veniec. Dodané žiarovky nie sú vymeniteľné.

RO - INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE: Ghirlanda este furnizată cu un cablu de 1,5 metri cu un conector la capete. Pentru instalațiile de ghirlande, va fi necesară utilizarea de ghidaje pentru cabluri de oțel sau alte sisteme de susținere care nu sunt incluse. Nu folosiți cuie, capse sau alte materiale ascuțite sau conductoare pentru a fixa ghirlanda la suportul structural. NU DETERIORAȚI CABLUL. Becurile trebuie să fie orientate în jos.

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE: Pentru a porni ghirlanda, este suficient să o conectați la sursa de alimentare. Pentru a-l opri, scoateți-l din priză. **INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE:** Inspectați periodic cablul și fișele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. Înlocuiți imediat ghirlandele uzate. Lămpile furnizate nu pot fi înlocuite.

PT - INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO: A grinalda é fornecida com um cabo de 1,5 metros com um conector nas extremidades. Para instalações de grinaldas, será necessário o uso de guias de cabos de aço ou outros sistemas de apoio não incluídos. Não utilizar pregos, agramos ou outros materiais afiados ou condutores para fixar a grinalda ao suporte estrutural. NÃO DANIFICAR O FIO. As lâmpadas devem estar viradas para baixo.

INSTRUÇÕES OPERACIONAIS: Para ligar a grinalda, basta ligá-la à fonte de alimentação. Para o desligar, desligue-o da corrente. **INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:** Inspeccionar periodicamente o cordão e os tampões para detectar danos. Substituir prontamente a grinalda gasta. As lâmpadas fornecidas não são substituíveis.

PL - INSTRUKCJA INSTALACJI: Girlanda dostarczana jest z 1,5 metrowym kablem zakończonym wtyczką. W przypadku instalacji girlandowych wymagane jest zastosowanie stalowych prowadnic linowych lub innych systemów wsparcia, które nie są zawarte w zestawie. Nie należy używać gwoździ, zszywki ani innych ostrych lub przewodzących materiałów do mocowania girlandy do konstrukcji nośnej. NIE USZKODZIĆ PRZEWODU. Żarówki powinny być skierowane w dół.

INSTRUKCJA OBSŁUGI: Aby włączyć girlandę, wystarczy podłączyć ją do sieci elektrycznej. Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI:** Okresowo sprawdzaj, czy przewód i wtyczki nie są uszkodzone. Niezwłocznie wymień zużytą girlandę. Dostarczone lampy są niewymienne.

تعليمات التثبيت: يتم تزويد جارلاند مع كابل 1.5 متر مع موصل في نهايته، بالنسبة للمرافق التي تحتوي على أكابيل، ستكون استخدام الأداة باستخدام كابل الصلب أو نظام دعم إلى الدعم الهيكلية، لا تستخدم الأظافر والمواد الدبابيسية وغيرها من مواد القطع والموصلات، لا تلحق الضرر بالكابل. يجب أن تنظر المصابيح Garland غير متضمن ضروريا، لتعيين إلى أسفل.
يكتفي توصيله في الحالي. لإيقاف تشغيله، أفضل الحالي، تعليمات الصيانة: فحص دوري الكابلات والمقابس بحثا عن التدهور المحتمل، استبدال Garland تعليمات التشغيل: لتشغيل غاز البالية بسرعة، المصابيح المقدمة غير قابلة للاستبدال



MARE, LIA, STELLINA PALLINA, CARINA, BIANCA



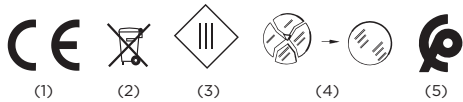
Consulte la política de garantía en www.newgarden.es
See the warranty policy at www.newgarden.es
Siehe die Garantiebestimmungen unter www.newgarden.es
Voir la politique de garantie sur www.newgarden.es
Vedere la politica di garanzia su www.newgarden.es
Zie het garantiebeleid op www.newgarden.es
Se garantipolicyn på www.newgarden.es
Viz záruční podmínky na adrese www.newgarden.es
Pozrite si záručné podmienky na stránke www.newgarden.es
Consultați politica de garanție de la www.newgarden.es
Veja a política de garantia em www.newgarden.es
انظر سياسة الضمان على www.newgarden.es

NEWGARDEN SPAIN SL

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia, Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



**Advertencia / Warning / Avertissement / Warnung / Avvertimento
Waarschuwing / Varování / Varning / Výstraha / Avertisment / Aviso / OSTRZEŻENIE**



ES: ADVERTENCIA Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. NEWGARDEN no se responsabiliza si no se han seguido las pautas de uso y/o recomendaciones del producto descritas en estas instrucciones.

IP44: Los productos Newgarden con IP 44 pueden utilizarse en exteriores, están protegidos contra el polvo y la lluvia débil y muy moderada. Si este producto también tiene accesorios de fibras naturales, madera o piezas metálicas, es aconsejable protegerlo del contacto directo con el agua y la humedad. Guárdelo en un lugar seco después de su uso. En caso de lluvia o condiciones climáticas muy adversas, debe protegerse de la intemperie para evitar futuros problemas. Siga estas instrucciones para evitar, caídas, descargas eléctricas, o fallos de instalación y puesta en marcha del producto. Guarde estas instrucciones para utilizations futuras. Retire el conjunto de la caja antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Temperatura de funcionamiento de 0 a 40°C. Cualquier cambio interno de la lámpara por parte del usuario dejará el producto fuera de garantía. Esta lámpara no está protegida contra la inmersión en agua, si se instala inadecuadamente, causará accidentes. No coloque el producto junto fuentes de calor, podría dañar el producto y en último caso, originar un incendio. Mantener los materiales combustibles alejados de las bombillas. No permitir que la lámpara o conector entre en contacto con paredes, telas asociadas a cortinas, persianas u otros materiales. Las lámparas deben colgar libremente en dirección descendente con una separación mínima de 10 cm del objeto más cercano. No enrollar las bombillas. En caso de funcionamiento anómalo desconecte el producto y contacte con personal cualificado. Para prevenir la entrada de agua, el tapón del conector de carga debe estar siempre en su lugar y bien colocado (a menos que se esté cargando). Si emplea cables de extensión, cuide que la conexión no esté en lugares donde pueda acumularse el agua. Evite realizar conexiones y desconexiones cuando el equipo esté húmedo. Cuando se use al aire libre en lugares húmedos, la instalación eléctrica a la que se conecte debe proporcionar protección con interruptores de circuito por falla a tierra (GFCI). Utilice solo dentro de los límites de voltaje indicados. El producto se alimenta a una tensión 85-265V y frecuencia 50/60Hz. Conectar el producto únicamente con el driver suministrado. No usar un driver diferente al suministrado. El producto puede sufrir daños irreparables. No use el producto en caso de cable dañado o rotura de la lámpara. En este caso, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o Servicio Técnico Autorizado, con objeto de evitar cualquier riesgo. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, la luminaria completa deberá ser reemplazada. No existe la posibilidad de conectar más de una guirnalda en serie. No interconectar partes de esta guirnalda luminosa con partes de otra guirnalda de otro fabricante. La interconexión debe realizarse exclusivamente mediante los conectores suministrados. Cualquier extremo abierto debe sellarse antes de su uso. Cualquier modificación de la luminaria por parte del usuario, dejará el producto fuera de garantía. Utilice sólo los componentes facilitados por Newgarden Spain, SL. Cualquier otro componente electrónico ajeno al suministrado puede dañar seriamente el funcionamiento del producto. Sólo para decoración. Esta luminaria no es un juguete. No permita que los niños jueguen y manipulen la bombilla. (1) CE: Cumplimiento con las Directivas Europeas de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética. (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido. (3) Un aparato de Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas en inglés: "Separated or Safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que, en condiciones normales, una persona puede entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto, no es necesario incorporar la seguridad que llevan los aparatos de Clase I y Clase II. Para el cumplimiento de los dispositivos médicos de la Clase III no se considera suficiente protección. (4) En caso de fisura de la pantalla de protección, ésta deberá ser sustituida. (5) CMIN: Cumplimiento con las normativas del Reino de Marruecos de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética, según el caso.

ENG: WARNING Read the instructions for use carefully before handling the product. NEWGARDEN cannot be held responsible if the usage guidelines and/or product recommendations described in these instructions have not been followed. IP44: Newgarden products with IP 44 can be used outdoors, they are protected against dust and light to very moderate rain. If this product also has accessories made of natural fibres, wood or metal parts, it is advisable to protect it from direct contact with water and moisture. Store in a dry place after use. In case of rain or very adverse weather conditions, it should be protected from the weather to avoid future problems. Follow these instructions to avoid falls, electric shocks, or installation and commissioning failures of the product. Keep these instructions for future use. Remove the assembly from the enclosure before connecting it to the power supply. Operating temperature from 0 to 40°C. Any internal changes to the lamp by the user will render the product out of warranty. This lamp is not protected against immersion in water, if installed improperly, it will cause accidents. Do not place the product next to heat sources, it could damage the product and in the last case, cause a fire. Keep combustible materials away from the bulbs. Do not allow the lamp or connector to come into contact with walls, fabrics associated with curtains, blinds or other materials. Lamps should hang freely in a downward direction with a minimum clearance of 10 cm from the nearest object. Do not wind the bulbs. In case of abnormal operation, switch off the product and contact qualified personnel. To prevent water ingress, the charging connector plug must always be in place and securely fastened (unless charging). If extension cords are used, take care that the connection is not in places where water can accumulate. Avoid making connections and disconnections when the equipment is wet. When used outdoors in wet locations, the electrical installation to which it is connected must provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection. Use only within the voltage limits indicated. The product is powered at 85-265V and frequency 50/60Hz. Connect the product only with the supplied driver. Do not

**Instrucciones / Instructions / Instructions / Anleitung / Istruzioni / Instructies /
Instruktioner / Pokyny / Navodila / Instrucțiuni / Instruções / Instrukcje / تعليمات**

ES - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN: La guirnalda se suministra con un cable de 1,5 metros con un conector en sus extremos. Para instalaciones con guirnaldas, será necesario el uso de guías con cable de acero u otro sistema de soporte no incluidos. Para fijar la guirnalda al soporte estructural, no use clavos, grapas y otros materiales cortantes y conductores. NO DAÑE EL CABLE. Las bombillas deben estar mirando hacia abajo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO: Para encender la guirnalda, basta con enchufarla a la corriente. Para apagarla, desenchufar a la corriente. **INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:** Inspeccione periódicamente el cable y los enchufes en busca de posibles degradaciones. Reemplace rápidamente la guirnalda desgastada. Las lámparas suministradas no son reemplazables.

EN - INSTALLATION INSTRUCTIONS: The garland is supplied with a 1.5 metre cable with a connector at its ends. For installations with garlands, it will be necessary to use guides with steel cable or another support system not included. To fix the garland to the structural support, do not use nails, staples or other cutting or conducting materials. DO NOT DAMAGE THE CABLE. Bulbs should be facing down.

OPERATING INSTRUCTIONS: To light the garland, simply plug it into the power supply. To turn it off, unplug it from the mains. **MAINTENANCE INSTRUCTIONS:** Periodically inspect the cord and plugs for damage. Quickly replace worn garland. The lamps supplied are not replaceable.

FR - INSTRUCTIONS D'INSTALLATION : La guirlande est fournie avec un câble de 1,5 mètre muni d'un connecteur à ses extrémités. Pour les installations avec guirlandes, il sera nécessaire d'utiliser des guides avec câble d'acier ou un autre système de support non inclus. Pour fixer la guirlande sur le support structurel, n'utilisez pas de clous, d'agrafes ou d'autres matériaux coupants et conducteurs. NE PAS ENDOMMAGER LE CÂBLE. Les ampoules doivent être orientées vers le bas.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT : Pour allumer la guirlande, il suffit de la brancher sur l'alimentation électrique. Pour l'éteindre, débranchez-le du secteur. **INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** Inspectez périodiquement le cordon et les prises pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. Remplacez rapidement les guirlandes usées. Les lampes fournies ne sont pas remplaçables.

DE - ANWEISUNGEN ZUR INSTALLATION: Die Girlande wird mit einem 1,5 m langen Kabel mit einem Stecker an seinen Enden geliefert. Bei Installationen mit Girlanden müssen Führungen mit Stahlseil oder einem anderen nicht mitgelieferten Tragsystem verwendet werden. Verwenden Sie zur Befestigung der Girlande an der Strukturstütze keine Nägel, Klammern oder andere scharfe und leitende Materialien. BESCHÄDIGEN SIE DAS KABEL NICHT. Die Blumenzweibeln sollten nach unten gerichtet sein.

BEDIENUNGSHINWEISE: Um die Girlande zu entzünden, schließen Sie sie einfach an das Stromnetz an. Um ihn auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker. **WARTUNGSANWEISUNGEN:** Überprüfen Sie Kabel und Stecker regelmäßig auf Beschädigungen. Verschlossene Girlande schnell ersetzen. Die mitgelieferten Lampen sind nicht austauschbar.

IT - ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE: La ghirlanda viene fornita con un cavo di 1,5 metri con un connettore alle estremità. Per le installazioni con ghirlande, sarà necessario utilizzare guide con cavo d'acciaio o un altro sistema di supporto non incluso. Per fissare la ghirlanda al supporto strutturale, non utilizzare chiodi, graffette e altri materiali da taglio e da conduzione. NON DANNEGGIARE IL CAVO. Le lampadine dovrebbero essere rivolte verso il basso.

ISTRUZIONI FUNZIONALI: Per accendere la ghirlanda è sufficiente collegarla all'alimentazione. Per spegnerlo, scollegarlo dalla rete elettrica. **ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE:** Ispezionare periodicamente il cavo e le spine per verificare la presenza di eventuali danni. Sostituire rapidamente la ghirlanda consumata. Le lampade fornite non sono sostituibili.

NL - INSTALLATIE INSTRUCTIES: De guirlande wordt geleverd met een kabel van 1,5 meter met aan de uiteinden een connector. Voor slingerinstallaties zal het gebruik van stalen kabelgeleiders of andere niet bijgeleverde ondersteuningssystemen vereist zijn. Gebruik geen spijkers, nietjes of andere scherpe of geleidende materialen om de guirlande aan de structurele steun te bevestigen. BESCHADIG DE DRAAD NIET. De bollen moeten naar beneden gericht zijn.

BEDIENINGSINSTRUCTIES: Om de slinger aan te zetten, sluit u hem gewoon aan op de stroomvoorziening. Om het uit te schakelen, haalt u de stekker uit het stopcontact. **ONDERHOUDSINSTRUCTIES:** Controleer het snoer en de stekkers regelmatig op beschadigingen. Vervang versleten slingers onmiddellijk. De bijgeleverde lampen zijn niet vervangbaar.

SV - INSTRUKTIONER FÖR INSTALLATION: Girlanden levereras med en 1,5 meter lång kabel med en kontakt i ändarna. För girlandinstallationer krävs stål kabelguider eller andra stödsystem som inte ingår i paketet. Använd inte spikar, häftklamrar eller andra vassa eller ledande material för att fästa girlandan på det strukturella stödet. SKADA INTE LEDNINGEN. Lamporna ska vara vända nedåt.

ANVISNINGAR: För att sätta igång girlandan, koppla in den i strömförsörjningen. För att stänga av den, dra ut kontakten från elnätet. Underhållsinstruktioner: Kontrollera regelbundet om sladden och stickpropparna är skadade. Byt ut slitna girlander omgående. De medföljande lamporna är inte utbytbara.

use a driver other than the one supplied. The product may be irreparably damaged. Do not use the product in case of damaged cable or broken lamp. In this case, it must be replaced exclusively by the manufacturer or Authorised Technical Service, in order to avoid any risk. The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its service life, the complete luminaire must be replaced. It is not possible to connect more than one light fitting in series. Do not interconnect parts of this light fitting with parts of another manufacturer’s light fitting. Interconnection must only be made using the connectors supplied. Any open ends must be sealed before use. Any modification to the luminaire by the user will render the product out of warranty. Use only components supplied by Newgarden Spain, SL. Any electronic components other than those supplied may seriously damage the operation of the product. For decoration only. This luminaire is not a toy. Do not allow children to play and manipulate the bulb. (1) CE: Compliance with the European Directives for Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility. (2) The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or packaging indicates, that this product is subject to separate collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Waste electrical and electronic equipment must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic equipment is hazardous to the environment and human health due to the presence of a hazardous substance in its composition. Proper storage and collection of one of these products contribute to the protection of the environment and public health and are basic conditions. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information on the delivery and collection of used electrical and electronic equipment, please contact your local authorities and the collection centre authorised in this regard. (3) A Class III appliance is designed to be powered by a Separated or Safety Extra-Low Voltage (SELV) power supply. The voltage of a SELV supply is sufficiently low that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risk of electric shock. Therefore, it is not necessary to incorporate the safety features of Class I and Class II devices. For compliance of Class III medical devices it is not considered sufficient protection. (4) In the event of a crack in the protective screen, it must be replaced. (5) CMIN: Compliance with Kingdom of Morocco Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility regulations, as applicable.

DE: WARNUNG Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt handhaben. NEWGARDEN kann nicht verantwortlich gemacht werden, wenn die in dieser Anleitung beschriebenen Anwendungsrichtlinien und/oder Produktempfehlungen nicht befolgt wurden. IP44: Newgarden-Produkte mit IP 44 können im Freien verwendet werden, sie sind gegen Staub und leichten bis sehr leichten Regen geschützt. Wenn dieses Produkt auch Zubehör aus Naturfasern, Holz oder Metallteilen hat, ist es ratsam, es vor direktem Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit zu schützen. Nach Gebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren. Bei Regen oder sehr ungünstigen Witterungsbedingungen sollte es vor Witterungseinflüssen geschützt werden, um zukünftige Probleme zu vermeiden. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Stürze, elektrische Schläge oder Fehler bei der Installation und Inbetriebnahme des Produkts zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf. Nehmen Sie die Baugruppe aus dem Gehäuse, bevor Sie sie an das Stromnetz anschließen. Betriebstemperatur von 0 bis 40°C. Jegliche internen Änderungen an der Lampe durch den Benutzer führen zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Diese Lampe ist nicht gegen das Eintauchen in Wasser geschützt und kann bei unsachgemäßer Installation Unfälle verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, dies könnte das Gerät beschädigen und im schlimmsten Fall einen Brand verursachen. Halten Sie brennbare Materialien von den Glühlampen fern. Achten Sie darauf, dass die Lampe oder die Fassung nicht mit Wänden, Stoffen in Verbindung mit Vorhängen,alousien oder anderen Materialien in Berührung kommt. Die Lampen sollten frei nach unten hängen und einen Mindestabstand von 10 cm zum nächstgelegenen Objekt haben. Wickeln Sie die Glühbirnen nicht auf. Bei abnormalem Betrieb schalten Sie das Produkt aus und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Um das Eindringen von Wasser zu verhindern, muss der Stecker des Ladeanschlusses immer an Ort und Stelle sein und sicher befestigt werden (außer beim Laden). Bei Verwendung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, dass der Anschluss nicht an Stellen erfolgt, an denen sich Wasser ansammeln kann. Vermeiden Sie es, Anschlüsse und Trennungen vorzunehmen, wenn das Gerät nass ist. Bei Verwendung im Freien an feuchten Standorten muss die Elektroinstallation, an die das Gerät angeschlossen wird, über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) verfügen. Nur innerhalb der angegebenen Spannungsgrenzen verwenden. Das Produkt wird mit 85-265 V und einer Frequenz von 50/60 Hz betrieben. Schließen Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Treiber an. Verwenden Sie keinen anderen als den mitgelieferten Treiber. Das Produkt kann irreparabel beschädigt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder die Lampe zerbrochen ist. In diesem Fall muss es ausschließlich durch den Hersteller oder den autorisierten technischen Kundendienst ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Es ist nicht möglich, mehr als eine Leuchte in Reihe zu schalten. Verbinden Sie keine Teile dieser Leuchte mit Teilen einer Leuchte eines anderen Herstellers. Die Verbindung darf nur mit den mitgelieferten Steckern hergestellt werden. Offene Enden müssen vor der Verwendung verschlossen werden. Jegliche Änderung an der Leuchte durch den Benutzer führt zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Verwenden Sie nur Komponenten, die von Newgarden Spain, SL geliefert werden. Andere als die mitgelieferten elektronischen Bauteile können die Funktion des Geräts ernsthaft beeinträchtigen. Nur zur Dekoration. Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Glühbirne zu spielen und sie zu manipulieren. (1) CE: Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. (2) Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt der getrennten Sammlung unterliegt. Elektrische und elektronische Geräte müssen gesammelt und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet werden. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und ist eine Grundvoraussetzung. Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Weitere Informationen über die Abgabe und Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden und den dafür zugelassenen Sammelstellen. (3) Ein Gerät der Klasse III ist für die Stromversorgung durch eine getrennte Stromversorgung oder eine Schutzkleinspannung (SELV) ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Versorgung ist so niedrig, dass eine Person unter normalen Bedingungen mit ihr in Berührung kommen kann, ohne einen elektrischen Schlag zu erleiden. Daher ist es nicht erforderlich, die Sicherheitsmerkmale von Produkten der Klassen I und II zu übernehmen. Für die Konformität von Medizinprodukten der Klasse III wird dies nicht als ausreichender Schutz angesehen. (4) Im Falle eines Risses in der

يمكن مع IP 44 مع Newgarden منتجات IP44: غير مسؤول في حالة عدم اتباع الإرادات و / أو توصيات المنتج الموضحة في هذه التعليمات Newgarden. تحذير قراءة تعليمات بعناية للاستخدام قبل التلاعب بالمنتج استخدامها في الهواء الطلق، محمية ضد الغبار والطريقة الضعيفة والمتعدلة للغاية. إذا كان هذا المنتج أيضا ملمقات للألياف الطبيعية أو الخشب أو الأجزاء المعدنية، فمن المستحسن حمايته من الاتصال المباشر بالماء والرطوبة. احتفظ بها في مكان جاف بعد الاستخدام. في حالة المطر أو الظروف المناخية الضارة للغاية، يجب حمايةها من الطقس لتجنب المشاكل المستقبلية. اتبع هذه الإرشادات لتجنب أو شلالات أو صدمة كهربائية أو تثبيت وإخفاقات المنتج للمنتج. احفظ هذه التعليمات للاستخدامات المستقبلية. قم بإزالة مجموعة المربع قبل توصيله بمصدر الطاقة. درجة حرارة التشغيل في 0 إلى 40 درجة مئوية. أي تغيير داخلي للمصباح من قبل المستخدم سوف يترك المنتج خارج الضمان. هذا المصباح غير محمي من غمر الماء، إذا تم تثبيته بشكل غير لائق، فسيؤدي ذلك إلى حوادث. لا تضع المنتج معاً مصادر الحرارة، فقد يؤدي إلى تلف المنتج وفي نهاية المطاف، نشأ النار. الحفاظ على المواد القابلة للاحتراق بعيدا عن المصابيح. لا تسمح للمصباح أو الموصل بالاتصال بالجدران والأقمشة المرتبطة بالسائر أو الستائر أو المواد الأخرى. يجب أن تتسكع المصابيح بحرية في الاتجاه النزلي مع فصل الحد الأدنى من 10 سم من أقرب كائن. لا تقف المصابيح الكهربائية. في حالة عملية شاذجة، أفضل المنتج والاتصال بالموظفين المؤهلين. لمنع تناول المياه، يجب أن يكون قابس موصل الشحن دائما في مكانه ووضعه جيدا (ما لم تكن جاراً). إذا كنت تستخدم كبلات الإرشاد، فاخذ أن الاتصال ليس في أماكن يمكن أن تتراكم الماء فيها. تجنب إجراء الاتصالات والاتصالات عند الربط المعدات. عند استخدامها في الهواء و٧استخدم فقط داخل حدود الجهد المشار إليها. يتم تشغيل المنتج في الجهد 85-265 (GFCI) الطلق في الأماكن الرطبة، يجب أن توفر التركيب الكهربائي للاتصال الحماية مع قواطع الدائرة عن طريق الخطأ الأرضي قم بتوصيل المنتج فقط مع برنامج تشغيل المرفق. لا تستخدم سائفاً مختلفا مما هو مزود. قد يكون المنتج ضرر لا يمكن إصلاحه. لا تستخدم المنتج في حالة تلف الكابلات التالفة أو استراحة المصباح. في 60 / 50HZ هذه الحالة، يجب استبداله حصريا من قبل الشركة المصنعة المعتمدة أو الخدمة الفنية، من أجل تجنب أي خطر. مصدر الضوء لهذا الإنارة غير قابل للاستبدال. عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية حياته المفيدة، يجب استبدال الإنارة الكاملة. لا يوجد إمكانية لتوصيل أكثر من إكليل واحد في سلسلة. لا تترك أجزاء من هذه المجموعة المضيئة مع أجزاء من الكال أخرى من الشركة المصنعة الأخرى. يجب أن يتم الترابط البيئي حصريا يمكن لأي Newgarden Spain. SL. بواسطة الموصلات المقدمة. يجب إغلاق أي نهاية مفتوحة قبل الاستخدام. أي تعديل للإنارة من قبل المستخدم، سيغادر المنتج خارج الضمان. استخدم فقط المكونات المقدمة من مكون الكتروني آخر اجنبي على المقدمة إلحاق الضرر بعيدية تشغيل المنتج. فقط للدكتور. هذا الإنارة ليس لعية. لا تسمح للأطفال باللعب والتلاعب بالمبة

الامتثال للتوجيهات الأوروبية للسلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي. (2) يشير رمز القمامة المتكرم في الجهاز أو التعبئة والتغليف، أن هذا المنتج يخضع لمجموعة منفصلة. يجب جمع المعدات الكهربائية: (1) EC: المعدات الكهربائية والإلكترونية أمر خطير على البيئة وصحة الإنسان / EU. والإلكترونية وغير تجاهل مع القمامة المحلية. يجب تصنيف معدات التخلص من الكهرباء والإلكترونية مع نظام جمع وفقا للتوجيه 19/2012 بسبب وجود مادة خطيرة في تكوينها. تساهم التخزين والجمع المناسبة من أحد المنتجات في حماية البيئة والصحة العامة وتشكل الظروف الأساسية. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة. لمزيد من SELV المعلومات حول تسليم وجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة، اتصل بالسلطات المحلية ومركز التحصيل المعتمد في هذا الصدد. (3) تم تصميم جهاز من الدرجة الثالثة بدعوة من مصدر طاقة منخفض مما فيه الكفاية بحيث، في ظل الظروف العادية، يمكن للشخص أن يتواصل معها دون إدارة مخاطر الصدمة SELV توتر مصدر ("طريق اختصاره في اللغة الإنجليزية": "منفصلة أو سلامة الجهد المنخفض للغاية CMIN: الامتثال للأجهزة الطبية الطبقة الثالثة، لا تعتبر حماية كافية. (4) في حالة شق شاشة الحماية، يجب استبدال ذلك. (5) Class II. I والكهربائية. لذلك، ليس من الضروري دمج الأمن الذي يحمله أجهزة الطبقة .امتثال لوائح المملكة المغربية للسلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي، حسب الحالة

Schutzscheibe muss diese ersetzt werden. (5) CMIN: Einhaltung der Vorschriften des Königreichs Marokko zur elektrischen Sicherheit und elektromagnetischen Verträglichkeit, soweit anwendbar.

FR: AVERTISSEMENT Lisez attentivement le mode d'emploi avant de manipuler le produit. NEWGARDEN ne peut être tenu responsable si les directives d'utilisation et/ou les recommandations de produits décrites dans ces instructions n'ont pas été suivies. IP44 : Les produits Newgarden avec IP 44 peuvent être utilisés en extérieur, ils sont protégés contre la poussière et les pluies légères à très modérées. Si ce produit comporte également des accessoires en fibres naturelles, en bois ou des pièces métalliques, il est conseillé de le protéger du contact direct avec l'eau et l'humidité. Conserver dans un endroit sec après utilisation. En cas de pluie ou de conditions météorologiques très défavorables, il faut le protéger des intempéries pour éviter tout problème futur. Respectez ces instructions pour éviter les chutes, les chocs électriques ou les échecs d'installation et de mise en service du produit. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure. Retirez l'ensemble du boîtier avant de le connecter à l'alimentation électrique. Température de fonctionnement de 0 à 40°C. Toute modification interne de la lampe par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents. Ne placez pas le produit à côté de sources de chaleur, cela pourrait endommager le produit et dans le dernier cas, provoquer un incendie. Tenez les matériaux combustibles éloignés des ampoules. Ne laissez pas la lampe ou le connecteur entrer en contact avec les murs, les tissus associés aux rideaux, les stores ou autres matériaux. Les lampes doivent pendre librement vers le bas, à une distance minimale de 10 cm de l'objet le plus proche. Ne pas enrouler les ampoules. En cas de fonctionnement anormal, éteignez le produit et contactez le personnel qualifié. Pour éviter toute infiltration d'eau, la fiche du connecteur de charge doit toujours être en place et solidement fixée (sauf en cas de charge). Si des rallonges sont utilisées, veillez à ce que la connexion ne se trouve pas dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Évitez d'effectuer des connexions et des déconnexions lorsque l'équipement est mouillé. Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur dans des endroits humides, l'installation électrique à laquelle il est connecté doit fournir une protection par disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). N'utilisez que dans les limites de tension indiquées. Le produit est alimenté à 85-265V et à une fréquence de 50/60Hz. Ne connectez le produit qu'avec le pilote fourni. N'utilisez pas un autre pilote que celui qui est fourni. Le produit peut être irrémédiablement endommagé. N'utilisez pas le produit en cas de câble endommagé ou de lampe cassée. Dans ce cas, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou le Service Technique Autorisé, afin d'éviter tout risque. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire complet doit être remplacé. Il n'est pas possible de connecter plus d'une source lumineuse en série. Ne pas interconnecter les pièces de ce luminaire avec celles d'un luminaire d'un autre fabricant. L'interconnexion doit se faire uniquement à l'aide des connecteurs fournis. Toute extrémité ouverte doit être scellée avant l'utilisation. Toute modification du luminaire par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Utilisez uniquement les composants fournis par Newgarden Spain, SL. Tout composant électronique autre que ceux fournis peut sérieusement nuire au fonctionnement du produit. Pour la décoration uniquement. Ce luminaire n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer et manipuler l'ampoule. (1) CE : conformité aux directives européennes en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique. (2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit est soumis à la collecte sélective. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets ménagers. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19/UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Un stockage et une collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet effet. (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une alimentation séparée ou par une alimentation de sécurité à très basse tension (SELV). La tension d'une alimentation SELV est suffisamment faible pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Par conséquent, il n'est pas nécessaire d'intégrer les caractéristiques de sécurité des dispositifs de classe I et de classe II. Pour la conformité des dispositifs médicaux de classe III, elle n'est pas considérée comme une protection suffisante. (4) En cas de fissure de l'écran de protection, celui-ci doit être remplacé. (5) CMIN : conformité avec les réglementations du Royaume du Maroc en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique, selon le cas.

IT: ATTENZIONE Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di maneggiare il prodotto. NEWGARDEN non può essere ritenuta responsabile se le linee guida d'uso e/o le raccomandazioni del prodotto descritte in queste istruzioni non sono state seguite. IP44: I prodotti Newgarden con IP 44 possono essere utilizzati all'esterno, sono protetti contro la polvere e la pioggia leggera o molto moderata. Se questo prodotto ha anche accessori in fibre naturali, legno o parti metalliche, si consiglia di proteggerlo dal contatto diretto con acqua e umidità. Conservare in un luogo asciutto dopo l'uso. In caso di pioggia o di condizioni meteorologiche molto avverse, deve essere protetto dalle intemperie per evitare problemi futuri. Seguire queste istruzioni per evitare cadute, scosse elettriche o errori di installazione e messa in funzione del prodotto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. Rimuovere il gruppo dall'involucro prima di collegarlo all'alimentazione. Temperatura di funzionamento da 0 a 40°C. Qualsiasi modifica interna alla lampada da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Questa lampada non è protetta contro l'immersione in acqua, se installata impropriamente, può causare incidenti. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore, potrebbe danneggiare il prodotto e, nell'ultimo caso, causare un incendio. Tenere i materiali combustibili lontano dalle lampadine. Non permettere che la lampada o il connettore entrino in contatto con pareti, tessuti associati a tende, tapparelle o altri materiali. Le lampade devono pendere liberamente verso il basso con una distanza minima di 10 cm dall'oggetto più vicino. Non avvolgere le lampadine. In caso di funzionamento anormale, spegnere il prodotto e contattare personale qualificato. Per evitare la penetrazione dell'acqua, la spina del connettore di ricarica deve essere sempre al suo posto e fissata saldamente (a meno che non sia in carica). Se si usano prolunghe, fare attenzione che il collegamento non si trovi in luoghi dove si può accumulare acqua. Evitare di fare collegamenti e scollegamenti quando l'attrezzatura è bagnata. Quando viene utilizzato all'esterno in luoghi umidi, l'installazione elettrica a cui è collegato deve fornire una protezione di interruzione del circuito di guasto a terra (GFCI). Utilizzare solo entro i limiti di tensione indicati. Il prodotto è alimentato a 85-265V e frequenza 50/60Hz. Collegare il prodotto solo con il driver in dotazione. Non utilizzare un driver diverso da quello fornito. Il prodotto può essere danneggiato irreparabilmente. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o lampada

para o ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa na sua composição. O armazenamento e recolha adequados de um destes produtos contribuem para a protecção do ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico usado. Para mais informações sobre a entrega e recolha de equipamento eléctrico e electrónico usado, queira contactar as autoridades locais e o centro de recolha autorizado para o efeito. (3) Um aparelho da Classe III é concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação separada ou de segurança de Extra Baixa Tensão (SELV). A voltagem de uma alimentação SELV é suficientemente baixa para que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contacto com ela sem risco de choque eléctrico. Por conseguinte, não é necessário incorporar os dispositivos de segurança de Classe I e de Classe II. Para a conformidade de dispositivos médicos de Classe III, não é considerada protecção suficiente. (4) No caso de uma fenda no ecrã protector, este deve ser substituído. (5) CMIN: Conformidade com os regulamentos do Reino de Marrocos sobre Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética, conforme aplicável.

PL: OSTRZEŻENIE Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. NEWGARDEN nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania wskazówek dotyczących użytkowania i/lub zaleceń dotyczących produktów opisanych w niniejszej instrukcji. IP44: Produkty Newgarden z IP 44 mogą być stosowane na zewnątrz, są one chronione przed pyłem i lekkim do bardzo umiarkowanego deszczem. Jeżeli produkt ten posiada również akcesoria wykonane z włókien naturalnych, drewna lub części metalowych, zaleca się chronić je przed bezpośrednim kontaktem z wodą i wilgocią. Po użyciu przechowywać w suchym miejscu. W przypadku deszczu lub bardzo niekorzystnych warunków atmosferycznych, należy go chronić przed działaniem czynników atmosferycznych, aby uniknąć problemów w przyszłości. Postępuj zgodnie z niniejszymi instrukcjami, aby uniknąć upadku, porażenia prądem elektrycznym lub awarii podczas instalacji i uruchomienia produktu. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Wyjaź zespół z budowy przed podłączeniem go do zasilania. Temperatura pracy od 0 do 40°C. Jakiekolwiek wewnętrzne zmiany w lampie dokonane przez użytkownika spowodują, że produkt straci gwarancję. Ta lampa nie jest zabezpieczona przed zanurzeniem w wodzie, jeśli zostanie zainstalowana nieprawidłowo, może spowodować wypadki. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, może to spowodować uszkodzenie produktu, a w ostateczności pożar. Materiały łatwopalne należy trzymać z dala od żarówek. Nie dopuszczaj do kontaktu lampy lub gniazdka ze ścianami, tkaninami związanymi z zasłonami, roletami lub innymi materiałami. Lampy powinny zwiisać swobodnie w kierunku do dołu z zachowaniem minimalnego odstępu 10 cm od najbliższego obiektu. Nie nawijaj żarówek. W przypadku nieprawidłowego działania należy wyłączyć produkt i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. Aby zapobiec przedostawaniu się wody, wtyczka złącza ładowania musi być zawsze na swoim miejscu i pewnie zamocowana (o ile nie jest ładowana). Jeśli używane są przedłużacze, należy zwrócić uwagę, aby połączenie nie znajdowało się w miejscach, w których może gromadzić się woda. Unikaj wykonywania połączeń i odłączeń, gdy urządzenie jest mokre. Jeśli urządzenie jest używane na zewnątrz w wilgotnych miejscach, instalacja elektryczna, do której jest podłączone, musi zapewniać zabezpieczenie przed zwarciem doziemnym (GFCI). Stosować tylko w podanych granicach napięcia. Produkt zasilany jest napięciem 85-265V i częstotliwością 50/60Hz. Podłączaj produkt tylko za pomocą dostarczonego sterownika. Nie należy używać innego sterownika niż dostarczony. Produkt może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu. Nie należy używać produktu w przypadku uszkodzonego kabla lub złamanej lampy. W takim przypadku, w celu uniknięcia jakiegokolwiek ryzyka, musi on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub Autoryzowany Serwis Techniczny. Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę. Nie jest możliwe połączenie szeregowo więcej niż jednej oprawy oświetleniowej. Nie należy łączyć części tej oprawy oświetleniowej z częściami oprawy oświetleniowej innego producenta. Połączenia mogą być wykonywane wyłącznie za pomocą dostarczonych złączy. Wszelkie otwarte końce muszą być uszczelnione przed użyciem. Wszelkie modyfikacje oprawy przez użytkownika powodują utratę gwarancji na produkt. Należy używać wyłącznie komponentów dostarczonych przez Newgarden Spain, SL. Wszelkie elementy elektroniczne inne niż dostarczone mogą poważnie uszkodzić działanie produktu. Tylko do dekoracji. Ta oprawa nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę i manipulowanie przy żarówce. (1) CE: Zgodność z europejskimi dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej. (2) Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że produkt ten podlega selektywnej zbiórce odpadów. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać, a nie wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny musi być oznakowany za pomocą systemu zbierania zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest niebezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzkiego ze względu na obecność w jego składzie substancji niebezpiecznych. Właściwe przechowywanie i odbiór jednego z tych produktów przyczynia się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego i jest warunkiem podstawowym. Recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostarczania i zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnymi władzami i autoryzowanym centrum zbierania. (3) Urządzenie klasy III jest przeznaczony do zasilania z oddzielnego źródła zasilania lub źródła SELV (Safety Extra-Low Voltage). Napięcie zasilania SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach człowiek może się z nim zetknąć bez ryzyka porażenia prądem. W związku z tym nie jest konieczne uwzględnianie cech bezpieczeństwa urządzeń klasy I i klasy II. W przypadku zgodności wyrobów medycznych klasy III nie uważa się jej za wystarczającą ochronę. (4) W przypadku pęknięcia ekranu ochronnego należy go wymienić. (5) CMIN: Zgodność z przepisami Królestwa Maroka dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej, stosownie do sytuacji.

combustibile la distanță de becuri. Nu permiteți ca lampa sau soclul să intre în contact cu pereții, țesăturile asociate cu perdele, jaluzele sau alte materiale. Lămpile trebuie să atârne liber în jos, cu o distanță minimă de 10 cm față de cel mai apropiat obiect. Nu înfășurați becurile. În caz de funcționare anormală, opriți produsul și contactați personalul calificat. Pentru a preveni pătrunderea apei, ștecherul conectorului de încărcare trebuie să fie întotdeauna la locul său și bine fixat (cu excepția cazului în care se încarcă). Dacă se utilizează prelungitoare, aveți grijă ca racordul să nu fie în locuri unde se poate acumula apă. Evitați să efectuați conexiuni și deconectați atunci când echipamentul este umed. Atunci când este utilizat în exterior, în locuri umede, instalația electrică la care este conectat trebuie să asigure protecție prin întrerupător de circuit cu defect la sol (GFCI). Utilizați numai în limitele de tensiune indicate. Produsul este alimentat la 85-265V și o frecvență de 50/60Hz. Conectați produsul numai cu ajutorul driverului furnizat. Nu utilizați un alt driver decât cel furnizat. Produsul poate fi deteriorat iremediabil. Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat sau lampa este spartă. În acest caz, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau de către serviciul tehnic autorizat, pentru a evita orice risc. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, înțregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Nu este posibilă conectarea în serie a mai multor corpuri de iluminat. Nu interconectați piesele acestui corp de iluminat cu piesele unui alt producător de corpuri de iluminat. Interconectarea trebuie să se facă numai cu ajutorul conectorilor furnizați. Toate capetele deschise trebuie să fie sigilate înainte de utilizare. Orice modificare a corpului de iluminat de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Utilizați numai componente furnizate de Newgarden Spain, SL. Orice alte componente electronice decât cele furnizate pot afecta grav funcționarea produsului. Doar pentru decorare. Acest corp de iluminat nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace și să manipuleze becul. (1) CE: Conformitate cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică. (2) Simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe aparat sau ambalaj indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Echipamentele electrice și electronice trebuie să fie colectate și nu aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie etichetate cu un sistem de colectare în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană din cauza prezenței unei substanțe periculoase în compoziția lor. Depozitarea și colectarea corectă a unuia dintre aceste produse contribuie la protecția mediului și a sănătății publice și reprezintă condiții de bază. Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații privind livrarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizat în acest sens. (3) Un aparat din clasa III este conceput pentru a fi alimentat de o sursă de alimentare separată sau de tensiune foarte joasă de siguranță (SELV). Tensiunea unei surse de alimentare SELV este suficient de joasă pentru ca, în condiții normale, o persoană să poată intra în contact cu aceasta fără riscul de șoc electric. Prin urmare, nu este necesar să se încorporeze caracteristicile de siguranță ale dispozitivelor din clasele I și II. În ceea ce privește conformitatea dispozitivelor medicale din clasa III, aceasta nu este considerată o protecție suficientă. (4) În cazul în care ecranul de protecție se fisurează, acesta trebuie înlocuit. (5) CMIN: Conformitatea cu reglementările Regatului Maroc privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică, după caz.

PT: AVISO Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. NEWGARDEN não pode ser considerada responsável se as directrizes de utilização e/ou recomendações de produto descritas nestas instruções não tiverem sido seguidas. IP44: Os produtos Newgarden com IP 44 podem ser utilizados no exterior, são protegidos contra o pó e a luz até chuva muito moderada. Se este produto também tiver acessórios feitos de fibras naturais, madeira ou peças metálicas, é aconselhável protegê-lo do contacto directo com água e humidade. Armazena-lo num local seco após utilização. Em caso de chuva ou de condições meteorológicas muito adversas, deve ser protegido das condições meteorológicas para evitar problemas futuros. Siga estas instruções para evitar quedas, choques eléctricos, ou falhas na instalação e colocação em serviço do produto. Guarde estas instruções para utilização futura. Retirar o conjunto do recinto antes de o ligar à fonte de alimentação. Temperatura de funcionamento de 0 a 40°C. Qualquer alteração interna da lâmpada por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Esta lâmpada não está protegida contra a imersão em água, se instalada incorrectamente, causará acidentes. Não colocar o produto junto a fontes de calor, pode danificar o produto e, no último caso, causar um incêndio. Manter os materiais combustíveis longe das lâmpadas. Não permitir que a lâmpada ou tomada entre em contacto com paredes, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. As lâmpadas devem ser penduradas livremente no sentido descendente com uma folga mínima de 10 cm do objecto mais próximo. Não enrolar as lâmpadas. Em caso de funcionamento anormal, desligar o produto e contactar pessoal qualificado. Para evitar a entrada de água, a ficha de carregamento deve estar sempre no lugar e fixada com segurança (a menos que seja carregada). Se forem utilizados cordões de extensão, ter cuidado para que a ligação não seja em locais onde a água possa acumular-se. Evitar fazer ligações e desconexões quando o equipamento estiver molhado. Quando utilizada no exterior em locais húmidos, a instalação eléctrica a que está ligada deve fornecer protecção contra falha de terra do interruptor de circuito (GFCI). Utilização apenas dentro dos limites de tensão indicados. O produto é alimentado a 85-265V e frequência 50/60Hz. Ligar o produto apenas com o condutor fornecido. Não utilizar um condutor que não seja o fornecido. O produto pode ser irremediavelmente danificado. Não utilizar o produto em caso de cabo danificado ou lâmpada partida. Neste caso, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo Serviço Técnico Autorizado, a fim de evitar qualquer risco. A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, a luminária completa deve ser substituída. Não é possível ligar mais do que um encaixe de luz em série. Não interligar partes desta luminária com partes da luminária de outro fabricante. A interconexão só deve ser feita utilizando os conectores fornecidos. Qualquer extremidade aberta deve ser selada antes de ser utilizada. Qualquer modificação na luminária por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Utilizar apenas componentes fornecidos pela Newgarden Spain, SL. Quaisquer outros componentes electrónicos para além dos fornecidos podem danificar seriamente o funcionamento do produto. Apenas para decoração. Esta luminária não é um brinquedo. Não permitir que as crianças brinquem e manipulem a lâmpada. (1) CE: Conformidade com as Directivas Europeias para a Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética. (2) O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no aparelho ou na embalagem indica que este produto está sujeito a recolha separada. O equipamento eléctrico e electrónico deve ser recolhido e não eliminado com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser rotulados com um sistema de recolha em conformidade com a Directiva 2012/19/UE. O equipamento eléctrico e electrónico é perigoso

rotta. In questo caso, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal servizio tecnico autorizzato, per evitare qualsiasi rischio. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'apparecchio completo deve essere sostituito. Non è possibile collegare più di un apparecchio di illuminazione in serie. Non interconnettere parti di questo apparecchio di illuminazione con parti di un apparecchio di illuminazione di un altro produttore. L'interconnessione deve essere fatta solo con i connettori forniti. Qualsiasi estremità aperta deve essere sigillata prima dell'uso. Qualsiasi modifica dell'apparecchio da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Utilizzare solo componenti forniti da Newgarden Spain, SL. Qualsiasi componente elettronico diverso da quelli forniti può danneggiare seriamente il funzionamento del prodotto. Solo per la decorazione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare e manipolare la lampadina. (1) CE: Conformità alle direttive europee per la sicurezza elettrica e la compatibilità elettromagnetica. (2) Il simbolo del bidone barrato sull'apparecchio o sull'imballaggio indica che questo prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e non smaltite con i rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere etichettati con un sistema di raccolta secondo la direttiva 2012/19/UE. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di una sostanza pericolosa nella loro composizione. Il corretto stoccaggio e la raccolta di uno di questi prodotti contribuiscono alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica e sono condizioni fondamentali. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e la raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, si prega di contattare le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato a questo proposito. (3) Un apparecchio di classe III è progettato per essere alimentato da un alimentatore separato o SELV (Safety Extra-Low Voltage). La tensione di un'alimentazione SELV è sufficientemente bassa che, in condizioni normali, una persona può entrare in contatto con essa senza rischio di shock elettrico. Pertanto, non è necessario incorporare le caratteristiche di sicurezza dei dispositivi di classe I e II. Per la conformità dei dispositivi medici di classe III non è considerata una protezione sufficiente. (4) In caso di rottura dello schermo protettivo, questo deve essere sostituito. (5) CMIN: Conformità alle norme di sicurezza elettrica e compatibilità elettromagnetica del Regno del Marocco, come applicabile.

NLD: WAARSCHUWING Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens het product te hanteren. NEWGARDEN kan niet verantwoordelijk worden gesteld als de gebruiksrichtlijnen en/of productaanbevelingen in deze gebruiksaanwijzing niet zijn opgevolgd. IP44: Newgarden producten met IP 44 kunnen buiten worden gebruikt, ze zijn beschermd tegen stof en lichte tot zeer matige regen. Indien dit product ook accessoires heeft van natuurlijke vezels, hout of metalen onderdelen, is het raadzaam deze te beschermen tegen direct contact met water en vochtigheid. Na gebruik op een droge plaats bewaren. In geval van regen of zeer slechte weersomstandigheden moet het worden beschermd tegen de weersomstandigheden om toekomstige problemen te voorkomen. Volg deze instructies om vallen, elektrische schokken, of installatie- en inbedrijfstellingsfouten van het product te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Verwijder het geheel uit de behuizing alvorens het op de voeding aan te sluiten. Bedrijfstemperatuur van 0 tot 40°C. Elke interne wijziging aan de lamp door de gebruiker maakt dat het product buiten de garantie valt. Deze lamp is niet beschermd tegen onderdompeling in water; bij onjuiste installatie kunnen ongelukken gebeuren. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, dit kan het product beschadigen en in het uiterste geval brand veroorzaken. Houd brandbare materialen uit de buurt van de lampen. Laat de lamp of de connector niet in contact komen met muren, stoffen in verband met gordijnen, jaloezieën of andere materialen. De lampen moeten vrij hangen in neerwaartse richting met een minimumafstand van 10 cm van het dichtstbijzijnde voorwerp. Wind de bollen niet op. In geval van abnormale werking, schakel het product uit en neem contact op met bevoegd personeel. Om het binnendringen van water te voorkomen, moet de stekker van de laadstekker altijd op zijn plaats zitten en goed worden vastgezet (tenzij er wordt opgeladen). Indien verlengkabels worden gebruikt, zorg er dan voor dat de aansluiting zich niet bevindt op plaatsen waar zich water kan ophopen. Vermijd het maken van aansluitingen en loskoppelingen wanneer de apparatuur nat is. Bij gebruik buitenshuis in natte ruimten moet de elektrische installatie waarop hij wordt aangesloten, voorzien zijn van een aardlekschakelaar (GFCI). Alleen gebruiken binnen de aangegeven spanningsgrenzen. Het product wordt gevoed bij 85-265V en frequentie 50/60Hz. Sluit het product alleen aan met het bijgeleverde stuurprogramma. Gebruik geen ander dan het bijgeleverde stuurprogramma. Het product kan onherstelbaar beschadigd worden. Gebruik het product niet in geval van een beschadigde kabel of kapotte lamp. In dat geval moet het uitsluitend door de fabrikant of de erkende technische dienst worden vervangen, om elk risico te vermijden. De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de volledige armatuur worden vervangen. Het is niet mogelijk meer dan één lichtbron in serie te schakelen. Verbind geen onderdelen van deze verlichtingsarmatuur met onderdelen van een verlichtingsarmatuur van een andere fabrikant. De onderlinge verbindingen mogen alleen worden gemaakt met behulp van de bijgeleverde connectoren. Open uiteinden moeten vóór gebruik worden dichtgemaakt. Elke wijziging aan de armatuur door de gebruiker heeft tot gevolg dat het product buiten de garantie valt. Gebruik alleen onderdelen geleverd door Newgarden Spain, SL. Andere elektronische onderdelen dan de bijgeleverde kunnen de werking van het product ernstig schaden. Alleen voor decoratie. Dit armatuur is geen speelgoed. Laat kinderen niet spelen met de lamp en hem niet manipuleren. (1) CE: conformiteit met de Europese richtlijnen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. (2) Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak op het apparaat of de verpakking geeft aan dat dit product gescheiden moet worden ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en mag niet met het huisvuil worden meegegeven. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden geëtiketteerd met een inzamelingsstelsel in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. Correcte opslag en inzameling van een van deze producten dragen bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de afgifte en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten en het daartoe bevoegde inzamelingscentrum. (3) Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed door een gescheiden voeding of een voeding voor extra lage veiligheids spanning (SELV). De spanning van een SELV-voeding is zo laag dat, onder normale omstandigheden, een persoon er mee in contact kan komen zonder gevaar voor elektrische schokken. Daarom is het niet nodig de veiligheidskenmerken van inrichtingen van klasse I en klasse II te integreren. Voor de conformiteit van medische hulpmiddelen van klasse III wordt dit niet als voldoende bescherming beschouwd. (4) In geval van een barst

in het beschermende scherm, moet het worden vervangen. (5) CMIN: Overeenstemming met de voorschriften van het Koninkrijk Marokko inzake elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit, voor zover van toepassing.

SVK: VARNING Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. NEWGARDEN kan inte hållas ansvarig om de riktlinjer för användning och/eller produktrekommendationer som beskrivs i dessa anvisningar inte har följts. IP44: Newgarden-produkter med IP 44 kan användas utomhus och är skyddade mot damm och lätt till mycket måttligt regn. Om den här produkten också har tillbehör av naturfibrer, trä eller metalldelar, är det lämpligt att skydda dem från direkt kontakt med vatten och fukt. Förvara på ett torrt ställe efter användning. Vid regn eller mycket ogynnsamma väderförhållanden bör den skyddas från väder och vind för att undvika framtida problem. Följ dessa anvisningar för att undvika fall, elektriska stötar eller fel vid installation och driftsättning av produkten. Förvara dessa anvisningar för framtida användning. Ta bort enheten från höljert innan du ansluter den till strömförsörjningen. Driftstemperatur från 0 till 40 °C. Om användaren ändrar lampan användigt kommer produkten att vara undantagen från garantin. Lampan är inte skyddad mot nedsänkning i vatten, och om den installeras felaktigt kan den orsaka olyckor. Placera inte produkten intill värmekällor, eftersom det kan skada produkten och i sista hand orsaka brand. Håll brännbart material borta från glödlamporna. Låt inte lampan eller kontakten komma i kontakt med väggar, tyger i samband med gardiner, persienner eller andra material. Lamporna ska hänga fritt i nedåtgående riktning med ett avstånd på minst 10 cm från närmaste föremål. Vrid inte upp glödlamporna. Vid onormal drift ska du stänga av produkten och kontakta kvalificerad personal. För att förhindra att vatten tränger in måste laddningskontakten alltid vara på plats och ordentligt fastsatt (om den inte laddas). Om förlängningssladdar används, se till att anslutningen inte är placerad på platser där vatten kan samlas. Undvik att göra anslutningar och fränkopplingar när utrustningen är väd. Vid användning utomhus i våtutrymmen måste den elektriska installationen som den är ansluten till ha ett skydd för jordfelsbrytare (GFCI). Använd endast inom de angivna spänningsgränserna. Produkten drivs med 85-265V och frekvens 50/60Hz. Anslut produkten endast med den medföljande drivrutinen. Använd inte en annan drivrutin än den som medföljer. Produkten kan skadas på ett irreparabelt sätt. Använd inte produkten om kabeln eller lampan är skadad eller trasig. I så fall får den endast bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad teknisk tjänst för att undvika alla risker. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut. Det är inte möjligt att koppla fler än en armatur i serie. Koppla inte ihop delar av den här armaturen med delar av armaturer från en annan tillverkare. Anslutningar för endast göras med hjälp av de medföljande kontaktarna. Eventuella öppna ändrar måste försörjas före användning. Om användaren ändrar på armaturen kommer produkten inte att omfattas av garantin. Använd endast komponenter som levererats av Newgarden Spain, SL. Andra elektroniska komponenter än de som medföljer kan allvarligt skada produktens funktion. Endast för dekoration. Denna armatur är ingen leksak. Låt inte barn leka och manipulera glödlampan. (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. (2) Symbolen med den överkryssade hjulburken på apparaten eller förpackningen visar att produkten ska samlas in separat. Elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in och får inte slängas med hushållsavfallet. Elektrisk och elektronisk avfallsmaskin måste märkas med ett insamlingsystem i enlighet med direktiv 2012/19/EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller ett farligt ämne. Korrekt lagring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande villkor. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och insamling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta dina lokala myndigheter och den insamlingscentral som är auktoriserad för detta ändamål. (3) En klass III-apparat är utformad för att drivas av en separat eller SELV-försörjning (Safety Extra-Low Voltage). Spänningen i en SELV-försörjning är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden ska kunna komma i kontakt med den utan risk för elektrisk stöt. Det är därför inte nödvändigt att införliva säkerhetsfunktionerna i klass I- och klass II-anordningar. För medicintekniska produkter av klass III anses det inte vara ett tillräckligt skydd. (4) Om skyddsskärmen spricker måste den bytas ut. (5) CMIN: Överensstämmelse med Konungariket Marockos föreskrifter om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet, i tillämpliga delar.

CZ: VAROVÁNÍ Před manipulací s výrobkem si pečlivě přečtěte návod k použití. Společnost NEWGARDEN nese odpovědnost za nedodržení pokynů pro použití a/nebo doporučení k výrobku popsáných v tomto návodu. IP44: Výrobky Newgarden s krytím IP 44 lze používat ve venkovním prostředí, jsou chráněny proti prachu a lehkému až velmi mírnému dešti. Pokud má tento výrobek také příslušenství z přírodních vláken, dřeva nebo kovových částí, je vhodné jej chránit před přímým kontaktem s vodou a vlhkostí. Po použití skladujte na suchém místě. V případě deště nebo velmi nepříznivých povětrnostních podmínek by měl být chráněn před povětrnostními vlivy, aby se předešlo budoucím problémům. Dodržujte tyto pokyny, abyste předešli pádům, úrazům elektrickým proudem nebo poruchám při instalaci a uvádění výrobku do provozu. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Před připojením ke zdroji napájení vyjměte sestavu ze skříně. Provozní teplota od 0 do 40 °C. Jakékoli vnitřní změny na svítidle provedené uživatelem způsobí, že výrobek přestane být zárukou. Toto svítidlo není chráněno proti ponoření do vody a při nesprávné instalaci může způsobit nehodu. Neumísťujte výrobek vedle zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození a v krajním případě i k požáru. V blízkosti žárovek uchovávejte hořlavé materiály. Nedovolte, aby se svítidlo nebo konektor dostaly do kontaktu se stěnami, látkami spojenými se závěsy, žaluziemi nebo jinými materiály. Svítidla by měla volně viset směrem dolů s minimální vzdáleností 10 cm od nejbližšího předmětu. Žárovky nenamotávejte. V případě nestandardního provozu výrobek vypněte a obraťte se na kvalifikovaný personál. Aby se zabránilo vniknutí vody, musí být zástrčka nabíjecího konektoru vždy na místě a bezpečně upevněna (pokud se nenabíjí). Pokud používáte prodlužovací kabely, dbejte na to, aby se přípojka nenacházela v místech, kde se může hromadit voda. Neprovádějte připojení a odpojení, pokud je zařízení mokré. Při venkovním použití ve vlhkých prostorech musí být elektrická instalace, ke které je připojen, vybavena ochranou proti zemnímu přeuhršení (GFCI). Používejte pouze v uvedených mezích napětí. Výrobek je napájen napětím 85-265 V a frekvencí 50/60 Hz. Výrobek připojujte pouze pomocí dodaného ovladače. Nepoužívejte jiný než dodaný ovladač. Výrobek může být nenávratně poškozen. V případě poškozeného kabelu nebo rozbité lampy výrobek nepoužívejte. V takovém případě musí být vyměněn výhradně výrobem nebo autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo jakémukoli riziku. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. Není možné zapojit více než jedno svítidlo do série. Nespojujte části tohoto svítidla s částmi svítidla jiného výrobce. Propojení se smí provádět pouze pomocí dodaných konektorů. Případné otevřené konce je třeba před použitím utěsnit. Jakékoli úpravy svítidla provedené uživatelem způsobí, že na výrobek nebude poskytnuta záruka. Používejte pouze komponenty dodané

společností Newgarden Spain, SL. Jakékoli jiné než dodané elektronické komponenty mohou vážně poškodit provoz výrobku. Pouze pro dekoraci. Toto svítidlo není hračka. Nedovolte dětem, aby si se žárovkou hrály a manipulovaly s ní. (1) CE: soulad s evropskými směrnici o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě. (2) Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči nebo obalu znamená, že tento výrobek podléhá tříděnému sběru. Elektrická a elektronická zařízení se musí sbírat a nesmí se likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směrnicí 2012/19/EU. Elektrická a elektronická zařízení jsou nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečné látky v jejich složení. Správné skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívají k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o odevzdávání a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte na místních úřadech a ve sběrném středisku, které je k tomu oprávněno. (3) Spotřebič třídy III je určen k napájení z odděleného nebo bezpečnostního zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké, aby s ním za normálních podmínek mohla přijít do styku osoba bez rizika úrazu elektrickým proudem. Proto není nutné, aby byly do zařízení třídy I a třídy II začleněny bezpečnostní prvky. Pro shodu zdravotnických prostředků třídy III se nepovažuje za dostatečnou ochranu. (4) V případě praskliny na ochranném krytu je nutné jej vyměnit. (5) CMIN: Soulad s předpisy Marockého království pro elektrickou bezpečnost a elektromagnetickou kompatibilitu, pokud jsou použitelné.

SK: VAROVANIE Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Spoločnosť NEWGARDEN nese zodpovednosť za nedodržanie pokynov na používanie a/alebo odporúčani týkajúcich sa výrobku opísaných v tomto návode. IP44: Výrobky Newgarden s krytím IP 44 možno používať vo vonkajšom prostredí, sú chránené proti prachu a ľahkému až veľmi miernemu dažďu. Ak má tento výrobok aj príslušenstvo z prírodných vlákien, dreva alebo kovových častí, odporúča sa chrániť ho pred priamym kontaktom s vodou a vlhkosťou. Po použití skladujte na suchom mieste. V prípade dažďa alebo veľmi nepriaznivých poveternostných podmienok by mal byť chránený pred poveternostnými vplyvmi, aby sa predišlo budúcim problémom. Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste sa vyhlí pádom, úrazom elektrickým prúdom alebo poruchám pri inštalácii a uvedení výrobku do prevádzky. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. Pred pripojením k zdroju napájania vyberte zostavu zo skrine. Prevádzková teplota od 0 do 40 °C. Akékoľvek vnútorné zmeny na svietidle vykonané používateľom spôsobí, že výrobok stratí záruku. Toto svietidlo nie je chránené proti ponoreniu do vody a pri nesprávnej inštalácii môže spôsobiť nehodu. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a v krajnom prípade aj k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu žiaroviek. Nedovoľte, aby sa svietidlo alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, žalúziami alebo inými materiálmi. Svietidla by mali voľne visieť smerom nadol s minimálnou vzdialenosťou 10 cm od najbližšieho objektu. Žiarovky nenamotávajú. V prípade neštandardnej prevádzky výrobok vypnite a kontaktujte kvalifikovaný personál. Aby sa zabránilo vniknutiu vody, musí byť konektor nabíjacieho konektora vždy na mieste a bezpečne upevnený (pokiaľ sa nenabíja). Ak sa používajú predlžovacie káble, dajte na to, aby sa pripojenie nenachádzalo na miestach, kde sa môže hromadiť voda. Vyhnite sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Pri použití vo vonkajšom prostredí vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemnému spojeniu (GFCI). Používajte len v rámci uvedených limitov napätia. Výrobok je napájaný napätím 85-265 V a frekvenciou 50/60 Hz. Výrobok pripájajte len pomocou dodaného ovládača. Nepoužívajte iný ako dodaný ovládač. Výrobok sa môže nenávratne poškodiť. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodeného kábla alebo rozbitej lampy. V takom prípade ho musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa predišlo akémukoľvek riziku. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svietidlo. Nie je možné sériovo zapojiť viac ako jedno svietidlo. Neprepájajte časti tohto svietidla s časťami svietidla iného výrobcu. Vzájomné prepojenie sa musí uskutočniť len pomocou dodaných konektorov. Všetky otvorené konce sa musia pred použitím utiesniť. Akákoľvek úprava svietidla zo strany používateľa spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke. Používajte len komponenty dodávané spoločnosťou Newgarden Spain, SL. Akékoľvek iné elektronické súčasti, ako sú dodané, môžu vážne poškodiť prevádzku výrobku. Len na dekoráciu. Toto svietidlo nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa hrali a manipulovali so žiarovkou. (1) CE: súlad s európskymi smernicami pre elektrickú bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu. (2) Symbol přeškrtnuté koša na spotřebiči alebo obale znamená, že tento výrobek podlieha separovanému zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať a nesmú sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19/EU. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečnej látky v ich zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a je základnou podmienkou. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o odovzdávaní a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení získate na miestnych úradoch a v zbernom stredisku, ktoré je na to oprávnené. (3) Spotřebič třídy III je určený na napájení z odděleného alebo bezpečnostního zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké na to, aby s ním za normálních podmínek mohla přist osoba do kontaktu bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Preto není je třeba začlenit bezpečnostní prvky zariadení třídy I a třídy II. Na zabezpečenie zhody zdravotnických pomôcok triedy III sa nepovažuje za dostatočnú ochranu. (4) V prípade praskliny na ochrannom kryte je potrebné ho vymeniť. (5) CMIN: Súlad s predpismi Marockého kráľovstva o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilitate, podľa potreby.

RO: AVERTISMENT Cititi cu atentie instructiunile de utilizare inainte de a manipula produsul. NEWGARDEN nu poate fi trasă la răspundere în cazul în care nu au fost respectate instructiunile de utilizare și/sau recomandările de produs descrie în aceste instructiuni. IP44: Produsele Newgarden cu IP 44 pot fi utilizate în exterior, sunt protejate împotriva prafului și a ploii ușoare până la foarte moderate. În cazul în care acest produs are și accesorii din fibre naturale, lemn sau piese metalice, este recomandabil să îl protejați de contactul direct cu apa și umiditatea. Depozitați într-un loc uscat după utilizare. În caz de ploaie sau de condiții meteorologice foarte nefavorabile, acesta trebuie protejat de intemperii pentru a evita probleme viitoare. Respectați aceste instrucțiuni pentru a evita căderile, șocurile electrice sau defecțiunile de instalare și punere în funcțiune a produsului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Scoateți ansamblul din carcasă înainte de a-l conecta la sursa de alimentare. Temperatura de funcționare de la 0 la 40°C. Orice modificare internă a lămpii de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Această lampă nu este protejată împotriva șocurilor electrice în apă, dacă este instalată necorespunzător, va provoca accidente. Nu așezați produsul lângă surse de căldură, deoarece ar putea deteriora produsul și, în ultimul caz, ar putea provoca un incendiu. Țineți materialele